



Citizens'  
Environmental  
Stewardship  
Association  
East of Ottawa

Association  
des citoyens  
pour la gérance  
de l'environnement  
Est d'Ottawa



2 Janvier 2015

## Ils ne nous restent que 30 semaines pour arrêter le projet du dépotoir!

Nous apprendrons la décision du Ministre Glen Murray d'ici la fin de juillet 2015.

La copie finale de l'évaluation environnementale est maintenant disponible en ligne.  
[http://www.crrrc.ca/whatsnew\\_FR.htm](http://www.crrrc.ca/whatsnew_FR.htm)

Voici le décompte final du processus d'approbation environnemental défini en 4 étapes :

1. **Une période de révision de 7 semaines (du 2 janvier au 20 février 2015) sera disponible à tout individu intéressé à fournir des commentaires au ministère de l'environnement et du changement climatique (MECCO) sur la copie finale de l'évaluation environnementale.**
2. La direction du MECCO aura une période de 5 semaines pour préparer et publier la révision finale de l'évaluation environnementale intitulée ***révision ministérielle***.
3. **Le public aura une période de 5 semaines pour fournir ces commentaires au MECCO sur cette *Révision ministérielle*.**
4. À la réception des commentaires sur la ***révision ministérielle***, le ministère de l'environnement et du changement climatique aura 13 semaines pour prendre une décision en lien avec l'évaluation environnementale.
5. Le ministère a 3 options:
  - a) Recours à la médiation;
  - b) Faire appel au Tribunal de l'environnement pour une audience;
  - c) Décider d'approuver, approuver avec des conditions ou refuser l'évaluation environnementale.

**Tous nos commentaires doivent être envoyés à**

Lorna Zappone  
Agent, projet spéciaux  
La direction des autorisations environnementales  
Ministère de l'Environnement et du changement climatique  
2, avenue St. Clair ouest, suite 12A  
Toronto, ON M5V 1L5

Téléphone: 416-314-7106  
Télécopie: 416-314-8452  
E-mail: [lorna.zappone@ontario.ca](mailto:lorna.zappone@ontario.ca)